

嶄新體貼設計 User-Friendly Design



全新不銹鋼防翻倒杯底設計
Stainless Steel Anti-Tipover Jar Base
升級版容杯造型時尚美觀，並採用不銹鋼底設計，重量重心集中於底部，防止容杯傾倒



超過三萬轉極速摩打
Super High-Speed Motor
徹底攪拌食物，完全地釋出豐富纖維及營養，不留渣滓



日本高碳鋼立體6刀片設計
Japanese HCS 6-Piece Blending Blades
耐用日本進口高碳鋼(HCS)攪拌刀，配合加強版立體6刀片設計，將整件蔬果放入杯內即可連皮及籽打成汁



內置多項自動程式
Intelligent Preset Programmes
設蔬果、豆漿、醬汁、冰沙、濃湯及堅果自動程式，按鍵即製作出各款食品，簡便快捷



十段攪拌速度選擇
10-Level Speed Options
特設10段攪拌速度，廚藝高手大可按個人心得加以調整，達至心目中的烹調效果



安全耐溫容杯不含雙酚A (BPA)
2L Heat-Resistant BPA-Free Tritan™ Jar
選用安全耐溫Tritan™容杯，不含雙酚A (BPA)，2公升特大容量，炮製冷熱菜式均可



三重安全裝置
Triple Safety Protection
內置杯身微動開關控制，過熱自動停機及電流過載保險絲三重保護，保證操作安全

注：
- 以上所提及的健康之益只供參考。請向您的醫生或營養師等專業人士詢問有關專業意見
- 部份蔬果的皮、肉、莖、核等含有豐富營養，但攪拌原個蔬果前請先洗淨，並向醫生或營養師等專業人士瞭解蔬果各部份包括皮、肉、莖、核是否適宜食用
- 部份食材如奇異果、菠蘿、車厘子、蘋果等需先去皮、莖或核才能攪拌食用
- 產品規格及設計如有變更，恕不另行通知，最新版本www.germanpool.com網上版為準

規格 Specifications	
型號 Model	PRO-11
電壓 Voltage	220 - 240 V
功率 Power	1,680 W
控制面板 Control Panel	輕觸按鍵 + LCD 顯示屏 Touch Keys + LCD Display
容杯容量 Jar Capacity	2 L
尺寸 Dimensions	(H) 518 (W) 168 (D) 202 mm
淨重 Net Weight	5 kg

規格和設計如有變更，恕不另行通知。 Specifications are subject to change without prior notice.

意大利設計 盡顯時尚品味 Tasteful Italian Design

閃銀炭灰
Glossy Charcoal
PRO-11C

磨沙炭灰
Matt Charcoal
PRO-11CM

專利設計 Patented Design : 002037051 - 0005

自然養生機專用另購配件 Exclusive Accessories

溫度攪拌棒
Tamper with Thermometer

THM-10

- 隨時量度溫度，配合各式烹調需要
- 避免食物燙口，保障嬰幼兒安全
- 攪拌濃稠食材，使之更均勻入味
- 配合自然養生機，炮製滋味雪糕及沙冰
- Convenient temperature measurement to suit your cooking needs
- Scald prevention ensuring children's safety
- Blending thick ingredients for smoother results
- A perfect match with Professional High-Speed Food Processor for making ice-cream, smoothies, etc

冰沙乾磨專用杯
Grinder & Smoothie Maker

GSM-10

- 炮製各式沙冰及奶昔全部「一Take過」，風味絕佳
- 有效乾磨咖啡豆、黃豆及糙米等
- 超大容量，方便放入多款食材
- 同樣放於自然養生機機座上，按鍵即製，做出更多變化的美食
- Perfect for making smoothies and milkshake
- Dry-grinding coffee beans, soybeans, brown rice, etc.
- Large capacity for grinding various food together
- Helping to create a greater variety of food with a press of the button

以上配件須額外選購。 Accessories above are sold separately.

德國寶 (香港) 有限公司
GERMAN POOL (HONG KONG) LIMITED

香港 Hong Kong
 土庫灣新寶工業中心地舖 Upper G/F, Newport Centre, Takowang T. +852 2773 2828
 九龍灣MegaBox L5-6舖 Shop L5-5, MegaBox, Kowloon Bay T. +852 3907 0356
 灣仔橋道壹壹壹中心2樓 2/F, Home Centre, Lockhart Road, Wan Chai T. +852 3110 2030

中國 China
 佛山市福海區大良街道五沙新翔路9號 8 Xinxiang Road, Wusha, Daoliang Shunde District, Foshan City T. +86 757 2219 6888

澳門 Macau
 德利街新寶工業大廈 Edificio Industrial Pou Fung, R. de Francisco Xavier Pereira T. +853 2875 2699

更多產品資訊
 © 版權所有。未獲本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何商業用途。
 © All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet is not allowed. FPX-PRO11-PS-19(10)

GERMAN POOL 德國寶
SINCE 1982
榮獲香港名牌最高榮譽獎之十年成就獎

全新自然養生機
專業高速健康食品處理器
香港 No.1 破壁機品牌

破壁技術
BPA-free Tritan™ Jar 安全耐溫容杯 BPAFREE 不含雙酚A
高鈣魚湯 一按即製
盡萃植物生化學

PRO-11
意大利設計
Designed in Italy
專利設計 Patented Design : 002037051 - 0005



魚骨精華全萃取 唯有德國寶破壁機

高鈣魚湯 一按即製

- 肉、骨、湯融為一體 鈣質、骨膠原全吸收
- 無須濾渣 口感幼滑
- 8分鐘極速攪拌魚湯

高鈣魚湯簡易製作3部曲

- 烹煮魚肉至熟透
- 魚肉連骨及湯料放入自然養生機
- 選擇高速攪拌

破壁料理核心技術 Core Technology for Cell Disruption

超三萬轉極速摩打
High-Speed Motor of Over 30,000R.P.M.
徹底攪拌食物，擊破細胞壁，釋出豐富纖維及植物生化學，有效讓人體吸收食物營養，達至『整個食物吸收』概念

日本高碳鋼立體攪拌刀設計
Japanese HCS 4-piece Blending Blades
耐用日本進口高碳鋼(HCS)攪拌刀，立體6刀片設計，能將整個蔬果連皮及籽打成汁，將魚連肉及骨打成湯

注：
- 以上所提及的健康之益只供參考。請向您的醫生或營養師等專業人士詢問有關專業意見
- 部份蔬果的皮、肉、莖、核等含有豐富營養，但攪拌原個蔬果前請先洗淨，並向醫生或營養師等專業人士瞭解蔬果各部份包括皮、肉、莖、核是否適宜食用
- 部份食材如奇異果、鳳梨、櫻桃、蘋果等需先去皮、莖或核才能攪拌食用
- 必須去除魚頭、內臟及其他不可食用部份。烹調時間視乎不同食材及其份量而定，並根據實際情況延長所需攪拌時間，享用前必須確保魚骨被徹底攪碎。

植物生化素全萃取

唯有德國寶破壁機

Deriving Phytonutrients with German Pool PRO Series



自然養生機

Professional High-Speed Food Processor
高纖「蔬果」程式
with specialized "Phyto-Rich" programme

超3萬轉

高轉速摩打

Ultra-High-Speed Motor

將蔬果的皮、根、莖、核及
果肉一併打成天然健康飲料
grinds vegetables and fruits together
with their pulp, peels and seeds

細胞破壁

破壁釋出植物生化素

Liberating Phytonutrients

強化免疫系統及自癒系統
strengthens immune system &
self-healing system

破壁技術

盡萃植物生化素

獨家高纖蔬果模式

"Phyto-Rich" Programme

內置根據權威自然療法而設的獨家蔬果變速程序，有效破壁細胞，製作出富含植物生化素的高纖蔬果汁



整個食物完全吸收

破壁營養法利用高速將蔬果種子和纖維的細胞壁碾碎，釋放出大量維他命、礦物質、植物生化物質等營養素，達至『整個食物吸收』概念。

一般的果汁機、攪拌器轉速不夠，不僅無法打破細胞壁，還會將最珍貴的纖維和植物生化素丟掉。德國寶首創以權威自然療法及營養學專家研究所得之蔬果汁營養理念的自然養生機，摩打達3萬轉以上，能將蔬果連皮、肉、莖、籽磨至非常幼細，打破細胞壁，100%萃取蔬果纖維，原原本本釋放出食物的營養價值。

摘抄自《破壁迷思 - 『整個食物完全吸收』》

Angela

國際著名營養師—李正雅 www.health-max.org

一機多用 冷飲熱湯—Take實現

Versatile & Automatic – Ideal for Hot & Cold Dishes



香濃熱豆漿
Hot Soy Milk



香滑腰果露
Cashew Nut Sweet Soup



甘筍雞肉米糊
Carrot & Chicken Porridge



滋補花旗參燉雞
American Ginseng & Chicken Soup



排毒美顏五青汁
Five-Green Juice



香甜消暑菠蘿沙冰
Ice Blended Pineapple



意式蕃茄醬
Tomato & Basil Pesto



高鈣營養魚湯
High Calcium Fish Bisque

品味LCD背燈控制面板及輕觸式按鍵

只需輕觸自動程式圖示，即可「一Take過」炮製出各款健康美食，操作輕鬆方便。

Chic design with LCD backlit touch keys and display

A variety of food can be made by a simple touch of the desired LCD programme icons



食品處理器大比拼

Food Processor Comparison

	GERMAN POOL 德國寶 自然養生機	市面其中較暢銷的品牌食品處理器
轉速	· 超過3萬轉	· 1萬至2萬多轉
馬力	· 3匹以上	· 不足3匹
速度調校	· 10段 · 可隨時調節 · 以電子按鍵準確調校	· 不設速度選擇 · 不可調節 · 準確度低
連續操作	· 可連續操作長達10分鐘 · 操作時毋須看管	· 不可連續操作(會過熱) · 每運作1分鐘後均須等待10秒方可重新開啟 · 若要延長時間則須在旁以人手不斷重新開機
功能鍵	· 一按式全自動功能鍵 · 內置6種程式針對不同需要	· 不設任何功能鍵 · 須人手逐次調校速度或時間
特別功能	· 首創自然養生「蔬果」程式	· 沒有
效能	· 徹底將蔬果連皮及核打至幼細 · 完全毋須隔渣，且能全面攝取食物纖維 注：攪拌原個蔬果前請先洗淨，並向醫生或營養師等專業人士瞭解蔬果各部份包括皮、肉、莖、核是否適宜食用	· 蔬果未能完全打至幼細，大部分食物纖維會因太粗糙而難以飲用，故要靠濾網隔渣 · 有益的蔬果纖維卻不能被有效攝取
清洗及衛生	· 毋須過濾網及其他繁瑣的配件，加清水按一下鍵即自動沖洗	· 須配合繁瑣的配件如大小濾網才能達至不同效果 · 龍頭等配件多暗處易積細菌，難以清洗
音量*	· 較靜而平均 · 最高不超過80分貝	· 聲浪大 · 高於100分貝
操作狀態顯示	· LCD電子顯示屏 · 顯示倒數時間、速度及功能選擇	· 不設任何顯示
攪拌刀	· 耐用日本高碳鋼6刀片攪拌刀	· 一般不銹鋼刀
安全性	· 機身穩定，操作時不會移位	· 操作時機身會移位

*以1000毫升清水攪打及距離1米的情況為例

總結：自然養生機優勝之處

Summary: Advantages of German Pool High-Speed Food Processor

- 高轉速摩打，配合首創自然養生「蔬果」程式，真正有效釋出植物生化素。
- 既設有全自動電子功能，亦可自由選擇攪拌速度，靈活又準確地控制攪拌效果。
- 沒有繁瑣的配件，操作更方便靈活。
- Ultra-high-speed motor coupled with the unique "Phyto-Rich" programme makes it effective in liberating phytonutrients from vegetables and fruits.
- Intelligent preset programmes process food with a touch of a key; 10-level speed options are also available for precise control.
- Conveniently achieving multiple functions with no accessories required.

產品規格及設計如有變更，恕不另行通知，最新版本以www.germanpool.com網上版為準。
Specifications are subject to change without prior notice. Refer to www.germanpool.com for the most up-to-date version.

注：以上所提及的健康之道只供參考。請向您的醫生或營養師等專業人士詢問有關專業意見。
· 部份蔬果的皮、肉、莖、籽等含有豐富營養，但攪拌原個蔬果前請先洗淨，並向醫生或營養師等專業人士瞭解蔬果各部份包括皮、肉、莖、籽是否適宜食用
· 部份食材如奇異果、鳳梨、櫻桃、蘋果等需先去皮、莖或籽才能攪拌食用
· 孕婦、嬰兒、小童及長期病患者在攪拌食物前請先諮詢醫生或營養師等專業人士的意見，瞭解食物是否適宜個人體質或對健康有否
· 部份食材不宜混合攪拌食用，攪拌食用前請向您的醫生或營養師等專業人士諮詢食料是否適宜混合食用
· 所提及的健康之道及注意事項因人體質而異，有關意見請向您的醫生或營養師等專業人士諮詢